

Vážení spoluobčané,

opět se přiblížil konec roku a nastává předvánoční shon, který se zastaví až u štědrovečerního stolu, kdy nastane chvíle odpočinku a pohody v rodinném kruhu.

Bude to i čas, abychom se ohlédli, co se v předposledním roce našeho volebního období v naší obci změnilo a doufám, že k lepšímu.

Největší pozornost byla v letošním roce soustředěna na zahájení výstavby plynofikace naší obce, tj. I. etapy včetně regulační stanice a přípojky vysokotlaku. Bylo provedeno cca 3 km rozvodů včetně 72 domovních přípojek a byla postavena regulační stanice včetně technologického zařízení. To vše za cca 5,61 mil. Kč.

Přestože se nám nepodařilo letos plyn přivést až do rodinných domků, tak to, co bylo provedeno, se nám neztratí a pro rok příští bude dobrým základem pro ukončení celé I. etapy.

Dále byly provedeny níže uvedené akce:

- rekonstrukce Zdravotního střediska v Polance nad Odrou
- parkoviště u zdravotního střediska včetně rozšíření příjezdové komunikace
- místní komunikace k rod. domkům na ul. Hraničky, čp. 1070, 1075, 1076
- zahradní domek v zahradě MŠ
- prodloužení vodovodu k rod. domkům čp. 745 a 753
- úpravy okolí před budovou úřadu včetně sadových úprav
- sanace zvlhlého zdiva budovy úřadu (budova slaví letos 120 let)
- zahájení výsadby aleje v prostoru bývalého drážního tělesa od budovy Základní školy v Polance nad Odrou směrem k osadě Přemyšov, pod názvem " Cesta naděje "
- byly dokončeny prořezy a kácení suchých stromů na pozemcích obce
- byl proveden výkup pozemku pro parkoviště u hřbitova
- demolice staré dřevěné budovy na bývalém hřišti
- dokončuje se prováděcí projekt na III. etapu kanalizace
- byly zahájeny práce na projektu II. etapy plynofikace
- firma TELECOM dokončuje rekonstrukci telefonní sítě v naší obci včetně zprovoznění nové digitální ústředny

Kromě tohoto výčtu velkých a menších akcí bylo provedeno mnoho drobných oprav a úprav na všech nemovitostech ve správě našeho úřadu, zejména na školních budovách a mateřské škole.

Někteří namítají, že se dalo udělat i více práce. Rozsah akcí je však omezen zejména finančními možnostmi, které jsou v daném roce k dispozici.

Věřím, že i v příštím roce, posledním v našem volebním období, budeme pokračovat v započatých pracích a snažit se zejména o jejich dokončení.

Příští rok bude velmi náročný pro každého z nás a vzhledem k nastávajícím volbám zřejmě i dosti rušný a vzrušující.

Nenechme se ale vyvést z míry a dobrého tespa ! Dávajme si však pozor na líbivou politiku některých politických stran a jejich mluvčích, jejichž proklamace se začínají ozývat už nyní. Vycházejme vždy z reálných možností. Žádná krásná a líbivá slova ještě nikdy nic nepostavila. Vždy to bude jen obětavá a pectivá práce, která nám může přinést ovoce.

Vážení spoluobčané, přejí Vám všem příjemné a klidné přežití svátků vánočních a mnoho zdraví a optimismu pro celý příští rok 1994 !

Z kulturního dění v naší obci

Výstava " Historie Polanky nad Odrou " byla po všech stránkách zdařilá, jak to potvrzují zápisy v pamětní knize. Celkem ji navštívilo asi 500 občanů. Výstavu rovněž navštívily děti z obou škol.

O úroveň a celkové ztvárnění výstavy do poutavé podoby se především zasloužili PhDr. Svatomír Černín, pan Pfeifer, Městský a Zemský archiv. Při realizaci pak přiležili ruku k dílu členové školské a kulturní komise.

Samotná myšlenka uspořádat tuto výstavu byla vyslovena starostou našeho městského obvodu, panem Přemyslem Kaspríkem, který rovněž vynaložil nemalé úsilí při shromažďování dobových materiálů.

Všem patří upřímná poděkování !

Štěpán Nauwirth
zástupce starosty měst. obvodu



Výstava obrazů

Úspěšná byla rovněž výstava obrazů, jejíchž autorem je náš rodák, pan Aláš Kalivoda. Výstavu uspořádala školská a kulturní komise. Přispěla tak k obohacení kulturního života naší obce.



Naši důchodci umí !

O tom jste se mohli přesvědčit na výstavě, kde naši důchodci předvedli mnoho krásných rukodělných výrobků, mikulášské a vánošní pečivo. Zájem byl veliký. V milé atmosféře se cítili dobře děti i dospělí. Znovu jsme se mohli přesvědčit, co krásného umí vytvořit člověk zaujatý a pracovitý.

Proto našim důchodcům patří upřímné poděkování ! Těšíme se už na čas předvánoční v roce 1994. Snad se výstava stala i zdrojem inspirací pro naše nejmladší občany.

Dary pro obec

Většinou na náš úřad přicházejí občané a jsou doručovány žádosti o různé finanční dotace. O to více je potěšitelné, když zaznameneáme i případ opačný, kdy je obdarovaná obec.

Tak tomu bylo v případě a.s. Nevá huť Ostrava, která nám darovala 50 tis. Kč. Tyto prostředky byly určeny a využity pro stavbu srubu v mateřské škole.

Dar ve výši 20 tis. Kč poslali našemu úřadu i členové Mysliveckého sdružení Ostrava - Polanka nad Odrou. V darovací listině je uvedeno, že peníze se mají použít pro mládež, sociální a ekologické účely.

Pan Wrona daroval částku 1500,— Kč, pan Ota Peterek daroval 500,— Kč a další občan, který se nepřeje být jmenován, poslal dar ve výši 5 tis. Kč. Všechny tyto peníze jsou určeny zejména na školství a sociální účely.

Všem dárcům touto cestou děkujeme.

Základní umělecká škola informuje

Od září 1993 pracuje výtvarný obor Základní umělecké školy v Polance nad Odrou pod vedením paní učitelky Miroslavy Česlové, která se spolupodílela na instalaci výstavy " Historie Polanky nad Odrou ".

S dětmi připravila výstavku v sále Základní umělecké školy, ul. 1. května čp. 330, Polanka nad Odrou. Ta je stálou ozdobou koncertních akcí školy.

Mladí výtvarníci se zúčastní i celostátní výstavy " Alšova země ", těmito pracemi:

" Motýl "	- Kateřina Gebauerová	- 13 let
" Cirkus. "	- Tomáš Husník	- 12 let
" Klaun "	- Jakub Kvita	- 11 let
" Maminka má koncert "	- Ondřej Kvita	- 9 let
" Na břehu rybníka "	- Jana Ulmanová	- 6 let

Přejeme jim hodně úspěchů a děkujeme za reprezentaci školy.



Nemáme se zač stydět

V termínu od 8. do 18. listopadu 1993 navštívilo šest žáků 8.A třídy Základní školy v Polance nad Odrou (Dita Mrázková, Petra Šeová, Kateřina Gelnarová, Filip Kavala, Petr Macek a David Cindler), s paní učitelkou Eliškou Psíkovou, Velkou Británií. Škola využila nabídky volných letenek britských aerolinií do Londána a Manchesteru a pozvání ředitele (MR Terry Wales) The Groves High School ve Wrexhamu. Vše zorganizoval dr. John Marek, poslanec Dolní sněmovny v Londýně, syn naší rodačky, paní Růženy Klouzalové.

Žáci měli konečně příležitost prokázat znalosti angličtiny v praxi, dále se seznámili s výukou ve škole, s chodem domácností, navštívili okolí Wrexhamu. Obdivovali vybavení školy i domácností moderní technikou, zejména počítači, což nám chybí. Zato v hodinách naši žáci excelovali, zvládli toho mnohem více a rychleji, než anglické děti. Tady se opravdu nemáme za co stydět.

Proto se už těšíme na únor, kdy k nám přijede šest žáků z Anglie za doprovodu svého vyučujícího.

Závěrem bych chtěla touto cestou poděkovat za spolupráci při přípravě této výměnné akce především paní Růženě Machů, příbuzné pana dr. Johna Marka, panu starostovi Přemyslu Kaspříkovi a obvodní radě za poskytnutí finanční podpory a darů, panu dr. Kuncovi za zakoupené suvenýry a paní učitelce Psíkové, která zvládla svůj nelehký úkol na jedničku.

Dětem pak za vzornou reprezentaci.

Irena Kudelová
ředitelka Základní školy
v Polance nad Odrou



P o z v á n í

Základní umělecká škola Vás srdečně zve:

10. prosince 1993 v 18.00 hodin v Husově sboru v Polance nad Odrou se uskuteční VÁNOČNÍ KONCERT, kde bude provedena ČESKÁ MŮSE VÁNOČNÍ J.J. Ryby.
Solisté - S. Pěčková, Mgr. L. Stará, J. Gelnar, Ing. J. Ráida
Sbormistr - M. Krejčí, varhany - P. Král
Dirigent - M. Szott

13. prosince v 17.00 hodin v sál Základní umělecké školy v Polance nad Odrou zveme všechny rodiče žáků a příznivce školy na VÁNOČNÍ KONCERT DĚTÍ,

kde se představí děti hudebního a tanečního oboru v sólových i skupinových vystoupeních a žáci výtvarného oboru budou vystavovat své práce.

Obě akce budou jistě obohacením kulturního života obce a proto si je nenechte ujít.

Jednání obvodního Zastupitelstva městského obvodu Polanka nad Odrou

S r d e ě z v e m e všechny občany na zasedání obvodního Zastupitelstva městského obvodu Polanka nad Odrou, které se koná dne 13. prosince 1993 v kinosále. Začátek je stanoven na 17.30 hodin.

O ř e z _ s t r o m ů podél venkovních elektrických vedení

V zimním období bude provádět Rozvodný závod Ostrava ořez stromů podél rozvodných sítí vedení nn.

SME s.p. Rozvodný závod Ostrava vyzývá všechny majitele ovocných a okrasných stromů k provedení ořezu těchto stromů v místech, kde dochází k jejich přiblížení či křížení s vodiči.

Upozorňujeme občany, že stromové musí být ořezáno minimálně na vzdálenost 1 m od vodičů na všechny strany. Osoby provádějící ořez stromů nesmí v žádném případě

pracovat blíže, jak 1 m od vodičů. Pokud nebude možné tuto vzdálenost dodržet, neboť by vzniklo nebezpečí pádu větví na vodiče, je třeba dohodnout na SME RZ Ostrava - OBS - MPS Ostrava, tel.č. 377717 vypnutí vedení.

Vypnutí bude provedeno na náklady SME.

Pokud si majitel stromů z jakýchkoliv důvodů neprovede ořez sám, budou tento ořez provádět naši pracovníci, kteří jej však neprovedou odborně. K provádění ořezu stromů a větví nás oprávnjuje el. zákon č. 79/57 Sb. Na zařízení pro rozvod vysokého napětí smí ořez provádět pouze pracovníci SME nebo lesní závody pod dohledem pracovníka SME. Dále upozorňujeme, že v případě ořezu pracovníky RZ, musí větve odstranit vlastníci stromů.

Svm energetické závody s.p.a.
Rozvodný závod Ostrava



Vážné upozornění - vzteklina

Upozorňujeme občany, že v Polance nad Odrou je stále v platnosti příkaz veterináře, který vyhlásil náš obvod za ohnisko této nebezpečné nákazy.

Je zakázáno nechat volně pobíhat psy. Každé podezřele chovající se zvíře je nutno oznámit našemu úřadu s podrobnostmi o jeho pobytu.

Policie má právo volně pobíhající psy a kočky utratit i pomocí střelné zbraně.



Výzva - upozornění

Upozorňujeme občany, že do konce roku 1993 mají poslední možnost ti, kdo realizovali stavby bez povolení úřadu, požádat o dodatečné povolení. To jim bude vydáno na základě rozhodnutí komise za pětinasobek poplatku, ale bez pokuty.

Po tomto termínu budou u " černých " staveb uplatňovány sankce ve smyslu stavebního zákona.

Vánoční strom



Stalo se už tradicí, že v čase vánočním instaluje náš úřad v prostoru před Nákupním střediskem " Vánoční strom ".

Ten nám má připomínat svátky míru a pokoje a zároveň upozornit, že mezi námi žijí lidé, kteří potřebují pomoci. Právě pro ty pořádáme vánoční sbírku. Pokladnička bude umístěna v prodejně Nákupního střediska v Polance nad Odrou, v přízemí.



V ý z v a

Úřad městského obvodu Polanka nad Odrou upozorňuje vlastníky psů, kteří si dosud nevyvedli kontrolní známky pro psy, že tyto se vydávají na finančním oddělení místního úřadu, v úřední dny, tzn. v pondělí a čtvrtek, v době od 7.30 - 11.30 a 12.00 - 17.00 hodin.



I n f o r m a c e _ o _ v o l e j b a l u _ v _ P o l a n c e _ n a d _ O d r o u

K poměrně dobrým možnostem sportovního vyžití v naší obci přispívá svým dílem i oddíl volejbalu.

Po obnovení přerušené činnosti se družstvo mužů účastnilo okresního (resp. městského) přeboru a časem následovaly družstva dorostenek, žacek, žen, dorostenců i žáků.

V areálu Dělnického domu si oddíl vybudoval dvě antuková hřiště, k nimž v posledních letech přibyla budova šaten s klubovnou. Po dlouhodobé práci s mládeží se podařilo zkvalitnit hráčskou základnu tak, že se postupně jednotlivá družstva probojovávala do vyšších soutěží. Sezónu 1992/93 pak lze hodnotit pro volejbal TJ Sokol jako snad vůbec s j s nejúspěšnější v dosavadní historii.

Přes problémy (neustále se zvyšující náklady) se bude oddíl volejbalu určitě dařit provozovat svou činnost i v dalších sezónách. V nastávajícím ročníku 1993/94 budou družstva mužů A, dorostenek a dorostenců pokračovat v oblastní soutěži, v městských soutěžích nastoupí muži B, žacky a žáci.

Všechny přátele volejbalu rádi uvítáme na svých utkáních a zájemce o tuto krásnou hru (především z řad mládeže) zveme na tréninky v objektu Dělnického domu.

Výbor volejbalu TJ Sokol Polanka nad Odrou



PROGRAM KINA V POLANCE NAD ODROU

Prosinec 1993

		Zač. před.	16,30 hod.	18,45 hod.	Příst.
3. a 5.	Levá a pravá ruka ďábla				ano
7.	Víkend u Bernieho		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
10. a 12.	Méda, Běda		16,30 hod.		ano
	Posedlost			18,45 hod.	ne
14.	Neuvěřitelná cesta		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
17. a 19.	1 + 1/2 policajta		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
21.	Dračí život Bruce Lea		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
25. a 26.	Návrat Sommersbyho		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
28.	Nabitá zbran 1		16,30 hod.	18,45 hod.	ano

Leden 1994

1. a 2.1.1994	Trhala fiálky dynamitem		16,30 hod.		ano
	Srdcová trojka			18,45 hod.	ne
4.	Svatba upírů		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
7. a 9.	Věčně mladý		16,30 hod.		ano
	S nasazením života			18,45 hod.	ne
11.	Neumrtelná teta		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
14. a 15.	Želvi Nindžové III		16,30 hod.		ano
pátek, sobota	Někdo se dívá			18,45 hod.	ne
16.	Mé jméno je nikdo		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
18.	Ponorka		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
21. a 23.	Jurský park		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
25.	Čas pomsty		16,30 hod.	18,45 hod.	ano
28. a 30.	Vesmírné komando		16,30 hod.	18,45 hod.	ano

I N Z E R C E



Zhodnoťte své peníze, které Vám leží doma, nebo které máte uloženy pouze na 2 % vkladních knížkách !

Česká spořitelna a.s., pobočka v Ostravě - Svinově

si Vám dovoluje nabídnout novou vkladovou službu u příležitosti vánc

S P O Ř I T E L N Í V Á N O Č N Í L I S T .

Jde o půlroční termínovaný vklad s roční úrokovou sazbou 13 %, který může zároveň sloužit i jako vhodný vánoční dárek.

Zakládá se do 23. prosince 1993 a minimální vklad je 500,-Kč.

Přijďte, na Vaši návštěvu se těší Česká spořitelna a.s., pobočka v Ostravě - Svinově, ul. Bílovecká 483!

K o s m e t i c k ý s a l ó n

Nově otevřený kosmetický salón nabízí své služby denně od 8.00 - 20.00 hodin.

Na Vaši návštěvu se těší Radmila Sojková, ul. Jar. Seiferta 1042, Polanka nad Odrou, tel.č. 437 151.



I E X I I L - opět v Polance nad Odrou

V areálu Družstva vlastníků v Polance nad Odrou byla otevřena nová prodejna textilu BETEX. Obchod je umístěn v 1. patře nad prodejnou řeznictví. Vchod do prodejny textilu je zatím ze dvora družstva.

Prodejní doba je Po - Pá od 8.00 do 17.00 hodin.

Textil BETEX nabízí: kusový textil a to dětské, dámské a pánské prádlo, vrchní ošacení jako jsou pulovry, halenky, mikiny, svetry, košile, tepláky, dále galanterii, metráž, záclony a dekorativní látky, ložní prádlo, zimní pteplené bundy, kožené bundy, montérky komplety i samostatné montérkové kalhoty.

Pro Vaši informaci uvádíme i některé ceny:

flanelové košile od 180,-Kč, pracovní košile od 120,-Kč, velký výběr svetřů od 330,-Kč, dámské punčochové kalhoty od 15,-Kč.

Textil BETEX prodává kvalitní zboží se zárukou. Těšíme se na Vaši návštěvu, rádi Vás obsloužíme k Vaší spokojenosti!

V prosinci bude otevřeno i v soboty a to 11. a 18.12.1993.



Milada Benešová
majitelka

Nabídka dřeva - bez dovozu

<u>Palivové dříví:</u>	měkké - smrk, bor, modřín, lípa	1 m - 0,55 m ³	160,-Kč
	tvrdé - buk, dub, javor, jasan, jilm	1 m - 0,53 m ³	190,-Kč
<u>Dřevo užitkové:</u>	hranolky	délka do 8 m	1 m ³ 700,-Kč
	lešení - žebře	do 12 m	1 m ³ 650,-Kč
	rýgle	do 8 m	1 m ³ 550,-Kč
	plotovina	do 2 m	1 m ³ 450,-Kč
	kulatina	do 14 m	1 m ³ 1100,-Kč

Fa Široký - tel.č. 0658/8231

V měsíci prosinci 1993 zahájí provoz nová prodejna elektro, železářství a domácích potřeb a to na ulici Anny Letenské, čp.158. Majitelem je pan Jiří Roubíček.

N a b í d k a

Daruji psa - čistokrevnou kolii (s průkazem) tomu, kdo se o něj bude řádně starat. Informace vážnému zájemci budou podány na Úřadě městského obvodu Polanka nad Odrou.



B L A H O P Ŕ Ā N Í

Pracovníci Úřadu městského obvodu Polanka nad Odrou a redakční rada přeje všem našim spoluobčanům klidné a šťastné prožití vánočních svátků, hodně zdraví a úspěchů po celý rok 1994.

- - -

POLANSKÝ ZPRAVODAJ

Vydává: Úřad městského obvodu Polanka nad Odrou

Náklad: 1200 ks zdarma

Redakční rada: Š. Neuwirth, P. Kaspřík, ing. V. Kortus, L. Prauzek, V. Andla

